

**АННОТАЦИЯ К РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЕ ДИСЦИПЛИНЫ**  
**Иностранный язык**  
**15.06.01 Машиностроение**  
**Технология и оборудование механической и физико-технической обработки**  
**Подготовка кадров высшей квалификации**  
**первый год обучения**

## **1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

Целями освоения дисциплины иностранный язык является достижение аспирантами практического владения языком, позволяющего использовать его в научной работе. В рамках указанной цели решаются следующие задачи:

-формирование способности осуществлять межкультурные контакты в профессиональных целях;

- приобретение навыков работы с научными публикациями на иностранном языке;

-формирование навыков и умений, позволяющих делать сообщения, доклады на темы, связанные с научно-исследовательской работой аспирантов;

- приобретение навыков использования данных мировых информационных ресурсов для идентифицирования новых областей исследований в сфере профессиональной деятельности.

## **2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП ВО**

Учебная дисциплина иностранный язык реализуется в рамках дисциплин базовой части учебного плана ФГОС ВО по направлению подготовки 15.06.01 «Машиностроение», по направленности (профилю) подготовки «Технология и оборудование механической и физико-технической обработки».

Изучение иностранного языка в вузе является неотъемлемой составной частью подготовки специалистов различного профиля и строится на междисциплинарной интегративной основе. Курс иностранного языка является многоуровневым и разрабатывается в контексте непрерывного образования.

В соответствии с требованиями ФГОС ВО, выпускники, освоившие программу аспирантуры, должны достичь уровня владения иностранным языком, позволяющего им продолжить обучение и вести профессиональную деятельность в иноязычной среде.

## **3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

В результате освоения программы аспирантуры у выпускника должны быть сформированы следующие компетенции:

**ОПК-7** способность создавать и редактировать тексты научно-технического содержания, владеть иностранным языком при работе с научной литературой;

**УК-4** готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках;

**УК-3** готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов при решении научных и научно-образовательных задач.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен демонстрировать следующие результаты образования:

**Знать (УК-4):**

- а) основные способы достижения эквивалентности в переводе и уметь применять основные приемы перевода;
- б) основные дискурсивные способы реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям коммуникативного контекста.

**Уметь (ОПК-7; УК-4; УК-3):**

- а) осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм;
- б) пополнять профессиональные знания на основе использования оригинальных источников на иностранном языке.

**Владеть (ОПК-7; УК-4):**

- а) основами современной информационной и библиографической культуры;
- б) основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преимущества между частями высказывания – композиционными элементами текста (введение, основная мысль, заключение);
- в) навыками зрелого чтения с выделением смысловых блоков в читаемом;
- г) умением выделять основные мысли и факты, исключать избыточную информацию;
- д) умением устной речи по темам специальности и по диссертационной работе.

**4. КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ:**

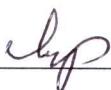
Учеба в вузе. Высшее образование в России. Высшее образование за рубежом. Роль высшего образования в развитии личности. Уровни высшего образования. Профессиональная сфера общения: история, современное состояние и перспективы развития изучаемой науки. Социальная ответственность ученого за результаты своего труда. Тема диссертации и дальнейшее развитие в данной области. Специальность и специализация. Результаты исследования и их публикация.

**5. ВИД АТТЕСТАЦИИ – экзамен**

**6. КОЛИЧЕСТВО ЗАЧЕТНЫХ ЕДИНИЦ – 4/144**

Составители: профессор кафедры ИЯПК \_\_\_\_\_  Е.П. Марычева

доцент кафедры ИЯПК \_\_\_\_\_  А.А. Ищенко

Заведующий кафедрой ИЯПК \_\_\_\_\_  Е.П. Марычева

Председатель  
учебно-методической комиссии направления \_\_\_\_\_  В.В. Морозов

Директор института \_\_\_\_\_  Е.М. Петровичева

Дата: 03.06.15

Печать института

